

Diário do Abax'o Piques



(FUNDADOR JUÓ BANANÉRE)

DIARIO SEMANALE DI GRANDE IMPURTANZA

PRUPRIETA' DI UNA SUCIETA' ANONIMA
CUMPRETAMENTI DISCONHICIDA

Direttore: CAV. PEPINO BORBAGATTI

ANNO I Redacção e Administração:
Rua Wenceslau Braz, 22
1.º andar - Sala 1

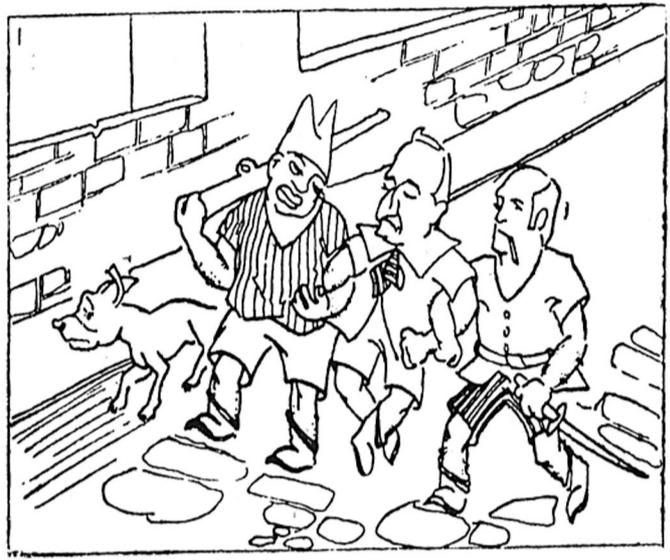
Zan Baolo, 27 di Outubro de 1933.

Officinas: Rua Xavier de Toledo, 72.

NUM. 21

Como se conta a historia com garatujas...

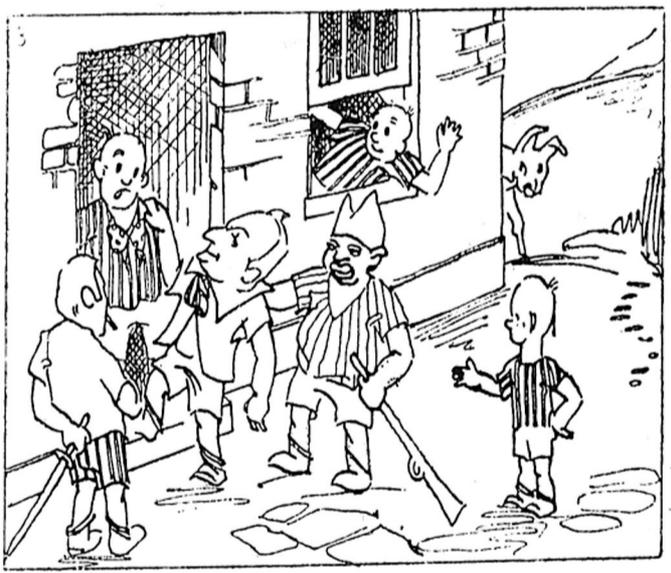
Ha trez anos...



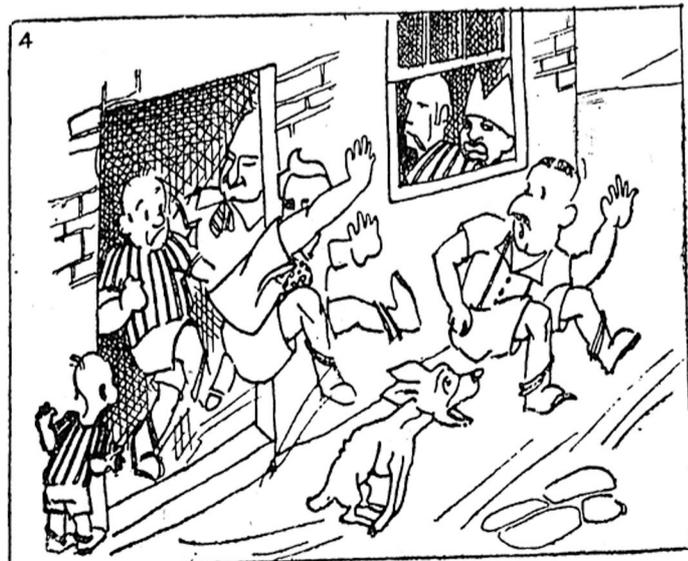
Vamos brincar de guerra com os filhos do vizinho?



Na casa do vizinho o regimen era apertado...



e os garotos da casa aderiram



Repudiados por Gregos e Troianos.



Resultado: 2 x 0

Pav. _____
Sala _____
Est _____
Prat. _____
N.º de ordem _____

Hospedes e Viajantes

RIO, 23 — Chegou hoje, pelo nocturno das 8 horas, o sr. Armando de Salles Oliveira. S. excia. chegou em optimas condições, declarando á reportagem que S. Paulo está em ordem e o povo satisfeito.

RIO, 23 — Chegou hoje, pelo nocturno das 8 horas, o sr. general Daltro Filho. S. excia. chegou em optimas condições, declarando á reportagem que S. Paulo está em ordem e o povo satisfeito.

RIO, 23 — O sr. Armando de Salles conferenciou com o sr. Getulio Vargas e com varios ministros, ignorando-se quaes os assumptos tratados.

RIO, 23 — O sr. general Daltro Filho conferenciou com o sr. Getulio Vargas e com varios ministros, ignorando-se quaes os assumptos tratados.

RIO, 24 — O sr. Armando de Salles regressou hoje para S. Paulo.

RIO, 24 — O sr. gen. Daltro Filho regressou hoje para S. Paulo.

N. DA RED — Continua na proxima semana.

FEIRA DE AMOSTRAS...



A imprensa desabou a gringonça de Agua Branca. Que gente "marvada"!

Não deixam o proximo cavar s o cega da mente uns caraminguás, por mais vagabundos que sejam.

Em verdade vocês sabem, que francamente aquillo é mesmo uma destas cousas que produzem colicas até no finzinho do chamado suan...

Foi o estupor do João Alberto, o sympathico "Nós queremos", que um dia, inventariando os tarecos de S. Paulo, pegou no nosso formoso parque da Agua Branca e deu de meia cara a seus camaradas sabidos que até hoje exploram o bellissimo logradouro official, com feiras de gravetos, tableiro de cocada, caixinha de empadas, jaburú, faltando só o buzio para ser uma perfeita Pirapora!

Mas afinal chegou o dia de se tirar tudo isso a limpo:

Primeiro, veio um tufão que descadeirou aquella marmellada de cavação, agora veio a imprensa e matou no gasganete o formidavel conto do violino...

Tantas vezes vae a bilha á fonte que um dia a pichorra vira espêto em forma de chupeta?

Onde esta' Paulo Prado do Amaral?

A' vista dos reiterados fracassos da Policia de S. Paulo na pesquisa do joven desaparecido, resolveu o "Diario do Abax'o Piques" proporcionar aos seus leitores

prende-se tambem ao mesmo assunto.

Parece que vai ser ele o incumbido de presidir ás diligencias para essa descoberta, atendendo-se a que,



Onde está Paulo do Amaral?

um meio de colaborarem no esclarecimento deste "valioso" misterio.

Para isso, mandámos fotografar, de surpresa, o menino Paulo, no momento em que se encontrava tomando ares no pitoresco recanto acima reproduzido.

Ele aí está, naturalmente bem dissimulado, como convém aos interesses de um seu carinhoso parente.

Procurem-n'o os leitores, e aqueles que conseguirem encontra-lo, queiram participar o achado ao Sr. Chefe de Policia, que dará as necessarias providencias para a apreensão do rapaz.

Até nas altas esferas governamentais penetrou a escurmante curiosidade sobre o paradeiro de Paulo Amaral.

Inda ha coisa de 4 dias, embarcou para o Rio o Dr. Interventor Federal, M. D. Armando Salles de Oliveira, com o fito unico de concertar com o Governo Central meios e modos de descobrir o paradeiro do rapaz.

A viagem á Capital Federal do General Daltro Filho

na presidencia da Comissão de Sindicancia do Instituto de Café, S. Excia. adquiriu grande pratica dessa questão de desvendar casos misteriosos como vem fazendo nessa questão do Cambio... de Cór.

Ouvido, entretanto, pela nossa reportagem, declarou que, na sua viagem ao Rio, pretendia apenas pedir ao Sr. Ministro da Fazenda, M. D. Oswaldo Aranha que lhe seja concedida isenção de direitos para a importação de 20.000 ks. de papel, necessarios á escrita das atas da Comissão de Sindicancia.

Diante da nossa bisbilhotice insatisfeita, adiantou mais S. Excia. que talvez procurasse avistar-se com o Diretor do Departamento Nacional do Café, afim de conseguir a cessão de um dos armazens reguladores, para nele irem sendo arquivadas as referidas atas.

Garantiu-nos o General que, atualmente, só a esses atos se cingirá a sua ativa atuação na Capital.

De maneiras que o caso não ata nem desata.

P. R. B. - 6

RADIO CUZEIRO DO SUL

Não vende terrenos a prestações,

Não fortifica,

Não engorda,

Não distribue sortes grandes,

Não clareia os dentes...

MAS TEM CADA PROGRAMA...!

JUSTA PROMOÇÃO DO DIARIO DO ABAX'O PIQUES

Recebemos do Sr. Ditador Getulio Vargas um humilde officio em que nos consulta si concordariamos em que o nosso quinta-ferino fosse promovido ao posto imediatamente superior, isto é, ao posto de sexta-ferino.

Uma vês que se trata de promoção por merecimento, resolvemos accitar essa distincção, que muito honra ao illustre Chefe do Governo Provisório.

Fica, pois, assim informado o respeitavel publico de que agora o Diario do Abax'o Piques é "sexta-ferino".

O MEZ DE FLÔRES

PORTO ALEGRE, 26 — Está de viagem marcada para o Rio o General Flores, Contraventor Federal neste Estado.

S. Excia. seguirá de avião, afim de evitar o enjôo que lhe produz o "jogo" dos navios.

Comenta-se desfavoravelmente na Capital Federal o formidavel atrazo do General, atrazo este que já ultrapassa de um mês, a contar do inicio da Primavera, que é a data apropriada para a chegada de flôres, no nosso hemisfério.

MINEIRO INCIVIL

Belo-Horizonte, 25 (D. A. P.) — Causou aqui a mais penosa impressão a noticia de que haveria sido escolhido, no Rio de Janeiro, o nome do Interventor em Minas.

Aliás, em declarações que são do dominio publico, já o Ditador Getulio Vargas afirmou que não tem conhecimento de coisa alguma nesse sentido.

Seria, de fáto, o maior dos absurdos que pessoas estranhas se metessem agora a escolher nomes para o Sr. Gustavo Capanema, que com este nome foi registrado, batizado, crismado, matrimoniado e empossado na Interventoria.

Digam pois o que disserem os boateiros o Sr. Capanema continuará a ser Capanema, para todos os efeitos e em qualquer ortografia.

Mme. LYDIA ABOYKY

Para o baile a realizar-se sabbado, para a entrega de diplomas ás senhorinhas diplomadas da Escola de Corte Buenos Ayres, dirigida pela competente senhora Mme. Lydia Aboyky, recebemos um amavel convite. Muito obrigado.

Bringano di Scondi-scondi

PER INGUANTO, U DOTTORE MARIO DU AMARALE STA' IMPATADO CO'A A POLIZIA, DA A CONTAGIO DI UNO A UNO

Us Signore stó pensano chi é solamente us mulecos chi gosta di bringá di scondi-scondi?

Este! As genti-grandi tam-bè si dexa gosta d'isto bringuedo, i us chi non bringa fica torceno di fuora, pra vè chi é chi gagna i chi é chi perde.

nó gonta pra ninguê. Dispoise illo bate as mózigna i grida: E' hóóra...

Intó a polizia vai picurá us scundido.

Gada uno chi illa ingontra, illa gagna uno ponto. Gada uno chi illa nó ingontra é u Dottore Armario chi gagna uno ponto.



U dottore Armario du Amarale, per inzeppio, ingonvidó a polizia p'ra bringá di scondi-scondi co'elli.

U regolamento du o giogo é este:

U dottore Armario scondi us parenteses d'elli bê scondidigno atrás das portas i

Per inguanto, u giogo stá impatado da a contagia di uno a uno.

Si gagna u giogo u Dr. Armario, illo arricebe cinquanta milla contos; si gagna a Polizia, illa vá arricebê moltos parabêzes.

A torzida stá golozzale, pa a Marona!

DO DIARIO DE UM POETA

24 de Outubro de 1930

Depois de tantos dias de ansiedade,
De maguas, de incertezas, hoje enfim
Estou vibrando de felicidade...
Hoje éla olhou, sorrindo para mim.

E la fóra, também, que alacridade:
Lenços vermelhos, toques de clarim...
De cé to éia sorria para a cidade,
Para a cidade estar contente assim.

Ou seria a alegria de meu peito,
Que transbordou, cantando deste jeito?
Eu sou feliz, feliz... muito feliz!

Hoje, também, no Rio de Janeiro
Foi deposto e foi feito prisioneiro
O presidente Washington Luiz.

WYK.

Ha cousa de um anno e tanto



-COMPANHEIROS!!...PRENDI

TREIS....

-NUM DA' GEITO.

-VENHA COM ELES...

As grandes iniciativas!!!

Uma nova associação de escoteiros
INTEGRA A LISTA das já existentes.

Sob os auspícios do senhor Plinio Salgado, fundou-se em nosso paiz mais uma associação de escoteiros.

Essa associação tem por principal objetivo cooperar na "Campanha mundial do consumo do brim", iniciada com grande sucesso na Italia por Mussolini e seguino na Alemanha por Hitler.

Afim de prestar uma justa homenagem ao iniciador de tão genial campanha, o senhor Salgado escolheu para o uniforme dos seus "Boys scotts" a cor verde do Paléstra Italia, e também, como protêsto á reforma ortografica, os rapazes usarão no braço um W tombado.

Ao que nos informaram, o senhor Plinio, embora seja Salgado, não é um rapaz aze-

do, sendo até bem docil e, passa com tal doçura o mel nos labios de seus adeptos, que os deixa completamente sem sal.

Os novos periquitos vão revolucionar o panorama politico e economico do nosso paiz. Entre os inumeros problemas que eles pretendem resolver, está a velha questão territorial brasileira, para a qual já organizaram satisfatoria solução: — Dividirão o Brazil em lotes que serão vendidos por preços ao alcance de qualquer bolso ou bolsa...

Afim de conhecermos melhor o campo de ação desses patriotas, o nosso coléga Moura vae entrevistas o senhor Salgado. Esperamos que desse encontro resulte, para o proximo numero, uma esplendida Sal-Moura.

Um pôema de amôr latino-libanez, em homenagem á amizade turco-brasileira.

O nosso intelligente collaborador, sr. Jacó Netto, enviou-nos a seguinte quadra syria que é um poema erguido sôbre a emizade entre os dois paizes amigos — o Brazil e a Turquia.

E' o seguinte esse fino lavôr de literatura árabe:

Sarak'din, sarau'din babalul
Brú-há-há i' hála bitt jara-
[khân;
Bubudin' i' hálaçêtte raba-
[ta'x
Arfinele, gallarinho a bres-
[taçân...

..Gratos.

A POSSANTÍSSIMA TRINDADE

Comenta-se por aí que a demissão do Espírito-Santo (Cardoso) do Ministério da Guerra representa não um desprestígio pessoal de S. Excia., mas o da corrente que ele representa no seio de Abraão do Governo Provisório.

E alega-se que, sendo o Espírito Santo uma mera emancipação do Padre (João

que está assentado á mão direita do Padre, conforme o novíssimo-testamento (Post 1932).

Não ha, portanto, o mais leve sinal de "caspite-dimintio" para o Padre, que continuará, através do Filho, a exercer a mesma influencia que exercia sobre os destinos da Patria, via Espírito-Santo.

✦ A POSSANTÍSSIMA TRINDADE ✦



Gualberto), conforme réza o novo-testamento (Post-1930), a queda do Espírito vai produzir ferimento no Padre.

Pois é um engano. A Possantíssima Trindade continuará representada no Ministério da Guerra, não mais pelo Espírito-Santo, é verdade, mas pelo Filho (Daltro),

A menos que seja mesmo nomeado para Ministro o General Espanta-leão, em pessoa, acolitado pelo coronel Cordeiro de Farias.

Mas isto já fugiria aos domínios da Historia-Sagrada, para interessar apenas ao Reino dos Bichos.

Nada de confusões!

Será extinta a delegacia de furtos e roubos.

Fomos hoje procurados por uma comissão de funcionarios da Delegacia de Furtos e Roubos, os quaes se acham na eminenca de perder seu ganha-pão em consequencia da extinção da repartição em que trabalham.

Como é de dominio publico, esse departamento de policia vem se tornando cada vez menos necessario á segurança publica em vista do escassiamento da modalidade de crimes que lhe compéte reprimir.

Raríssimos são, agóra, os casos de arrombamentos de cofres verificados em São Paulo; e isto devido á utilização cada vez mais disseminada dos cofres "STANDARD" que a CASA

PRATT oferece a preços mí-nimos.

Estamos, pois, deante de um dilema: Oou a CASA PRATT deixa de vender os cofres "STANDARD", ou se fécha a DELEGACIA DE FURTOS E ROUBOS.



PARA SUSPENSÃO ou FALTA de MENSTRUACÃO. Dest. Alemã.

A VENDA NAS PHARMACIAS E DROGARIAS

Venha buscar 5\$000

Damos abaixo uma fotografia apanhada por ocasião do desfecho da luta em que estiveram empenhados o

acha circuncidade por um circulo negro, poderá vir receber nesta redação os cinco mil reis a que o referido cir-



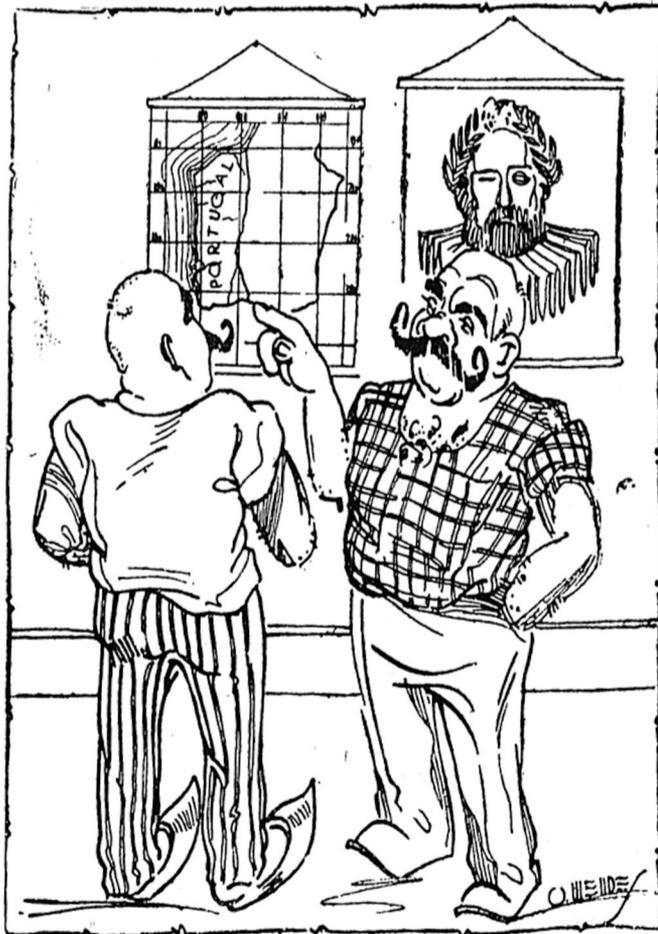
Partido Socialista de Artrismo e a Chapa Unica "dê bola ao sexto"... e aos outros!

O felizardo, cuja cabeça se

culo lhe dá direito, de acordo com o nosso plano original de bonificação aos leitores deste jornal.

Não faça cerimonia.

SEMELHANÇA



— Aqui tains, Manéle, u ritrato du grande Qemões, ao lado du nosso q'rido Purtugale. Q'ié qa tu achas?

— U Qemões leu naom cunheço... póde ser q'isejeja vaim. Qanto au loitro ritrato, pirdoe-me Bossencia, mas naim um pouco mi faz limvraire a terra.

Empreza de Propaganda Paulista Ltda.

CADERNETA DO SELLO PAULISTA

Rua Wenceslau Braz, 24 — S. PAULO



Avaiço Piques

Orgão literário Suncrunizado

Filiado au Partido Socialista Vrazileiro — Rudigido em barnaculo sobre a direção du pruvectu scritoire

MATHIAS A. BESSA

As huminagens au Invaixadoire Martinho Novre di Melluziadas

U vanquete nu cluviu cumerciale — Us discursos

As huminagens priçtadas aim S. Paulo au Invaixadoire luziada culminaram nu luziado vanquete qa lh'u foi uf'ricido nu Cluviu Cumerciale, na noute du dia binte du currante.

Dispois di teire mitido nu vucho rup'tidas doses d'ixcilante vecalhuada, i d'habeire ingirido parcimuniosamente 6 guerrafães di binho berde-Paris, libantou-se p'ra saudaire u illustre Invaixadoire u nosso q'rído culavuradoire luziada — Dr. Pacheco d'Eça — q'intusiasmou toda a assistancia, p'la manaira greciosa i vanvuliente como cunseguiu manter-se di pé.

Eis, aim risumo, a uração du Dr. Pacheco d'Eça:

Sinhoire Invaixadoire
(pausa)

Meus Sinhoires
(mais pausa)

Minhas Sinhoiras
(menos pausa)

Libantando-me para saudaire, aim nome da colonia luziada di S. Paulo, u illustre Invaixadoire Martinho Novre, ieu géro, antes di tudo, daire um tistimunho da rusistancia da raça au binho berde, qa, mesmo aim altas doses, naom cunsegue tirar-nos u inquilivriu.

Aim sigundo lugaire, ieu qero apusantaire au joben triplumata u'a nóba cuncepção trancindante du qa bem a seire a Patria, graças á quale nós, portuguezes inzilados, cunseguiamos prumaniceire luziadas, rusistindo a todas influencias disnacionalizantes dus anviantes istranhos.

PATRIA, para nós, naom ié u'a nução luziadamente adstrita aus limites cuncretous du p'queno Portugale. A noçsa Patria, nós a trazemos na luziada vagagem, i cum ela transpomos as fruntairas giograficas du nosso peis d'urigem, trazendo-a p'ra riglão onde havitam as idiulugias avstratas.

PATRIA, para nos, sinhoire Invaixadoire, ié u'a quistã di rusistancia.

Nós prumanicemos luziadamant eluzitanos, porque rusistimos.

Rusistimos au alfaveto.

Rusistimos á pin'tração das idéas nobas... i das belhas.

Rusistimos aus progressos dus costumes, acustumando-nos aus progressos da rusistancia.

(Aplausos dulirantes).

Rusistimos a tudo qa representante dif'renciação du tipe classico du portuguez da terra, desse mesmo portuguez q'a na sua vida multisiculare so cumiteu um erro d'impurtancia, só uma bez sufreu um frecasso d'ordem internaciunale.

Rufiro-me, Sinhoire Invaixadoire a'queles hiroicos nabigantes, de 1500 qa tendo invareado ain Lisvoa p'ra ire ás Indias, di tal manaire p'rdieram a tramuntana q'a bieram daire c'us luziados custados nu Vresile.

Isto foi u unico grande erro luziada. O resto da nossa historia istá toda cheia apenas de erros piquinitos.

Agora, Sinhoire Invaixadoire, quero, au triminaire, fazer a du piqueno truque qui imprigavossa Insulancia, a ribelação mos para rusistire ás influencias disnacionalizantes da terra aim qa hibemos.

Nós conseguimos prusesbaire a nossa luziadez inzulando-nos da terra por malo di ua ispessa quemada di madaira, q'usamos cunstantemente divaixo dus pés.

U nosso truque, ain suma, Sinhoire Invaixadoire, ié u "TEMANCO".

Dispois di explicado u truque, u Sinhoire P. D'eça santo-se pisadamente na cadaira, i divruçando dulicadamante a caveça sobre a mesa, poz-se a durmitaire.

Libantou-se a seguire o Invaixadoire Luziada, i amparando-se inligantemente nas costas du bisinho da diraita prudu-

ziu um diçcurso rupeleto di sensatissimas pausas, di ispaço a ispaço intrecurtadas pur ua outra frase di grande ifaito dramatico.

Para a Sua Insulancia, o Sinhoire P. D'Eça ié ua vesta, qando pricura difinire a Patria.

Patria, diz o Sinhoire Martinho Novre, ié u sentido idiologico di Portugale-luziada, q'impiliu a raça á sua grande distincção historica, p'la iluminação dus mortos, amurtalhados no sangue dus hiroes, di manairas a atingire u muito raciale das idéas i das cunquistas, tudo isto ain harmonia cum u sentido intigralista da Raça, qa bai direta ao nucleo primitibo i traça uma bisão panuramica do



SOIDADE

Soidade é um sumtimanto iextraurdnario Amargo i... doce, qa faz male i... vaim; I é cumo u Isp'rito Rubulucionario Qa ningaim save u jaito q'iel etaim.

Das oitras linguas ninhum dicionario Ésta pelabra mágica cuntaim, Pois só inxiste nu bucavulario Dus portuguezes i di mais ningaim.

Quandoieu ti bejo, vate-me a soidade, Iésta coisa isquisita qa m'imbade Todo intirinho da caveça aus pés.

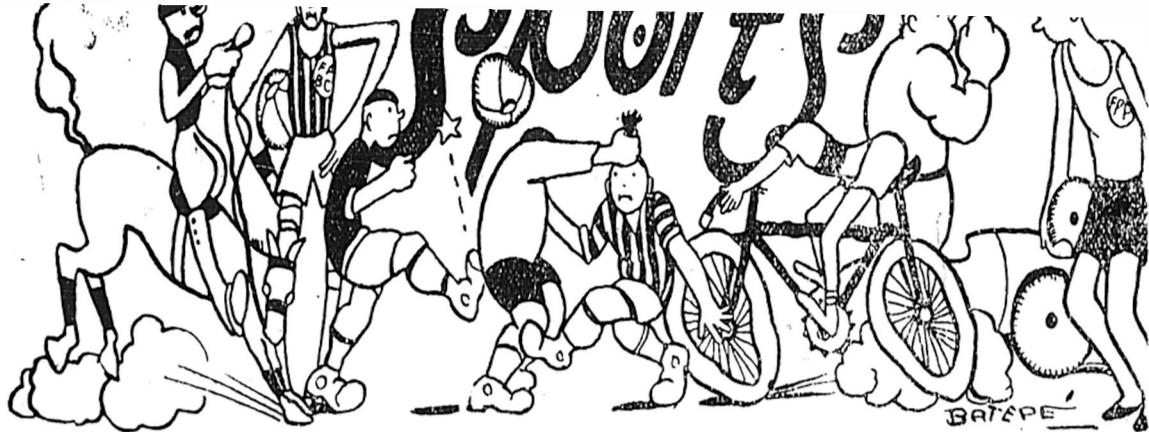
I ela faz-me sofrer', sofrer' dubéras Linvrando u pancadão qa dantes éras I bendo esse qenhão q'iagóra iés.

PACHECO D'EÇA

CAFE' GLOBO KILO 2\$600

CAFE' BHERING KILO 3\$400

BONS ATE' A ULTIMA GOTA!



"TRICOLOR"



CAMPEÃO

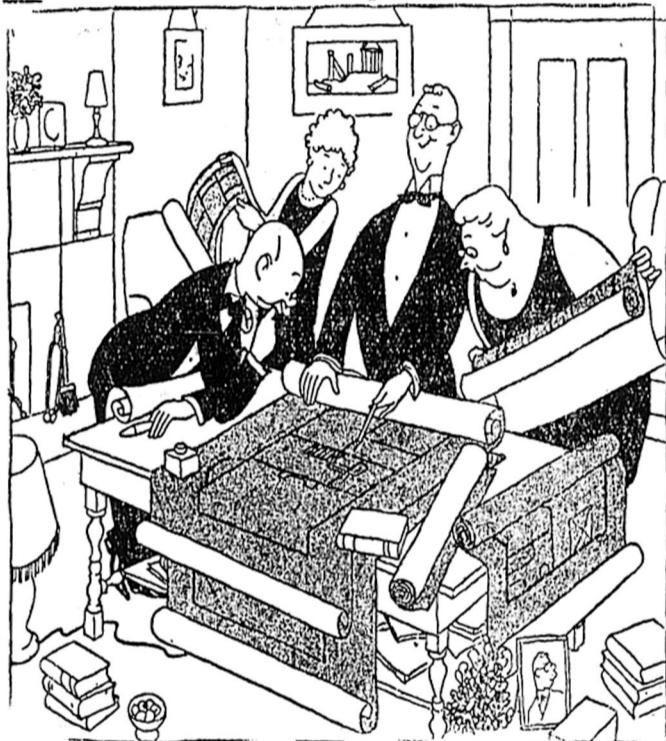
SUPPLEMENTO ESPORTIVO DO "DIARIO DO ABAX'O PIQUES"

O julgamento final do caso São Bento x São Paulo

Depois de varias "démarches" e contra-marchas pela prôa e pela rê (sem allusão á Apea), foi finalmente solucionado o imponente caso S. Paulo x S. Bento, que a Comissão de Injustiças, composta do sr. Cajado de Oliveira e do secretario da Comissão, que é elle mesmo,

gues e Leopoldo Sant'Anna, todos elles notoriamente sympathicos á causa antipathica do tricolor.

O sr. Ennio Alves abriu a sessão corrida, fazendo um elogio do S. Paulo F. C., clube que elle estimava ainda mais que a "Severa". Propôz que o tricolor recobrasse os



Julgamento final da questão S. Paulo x S. Bento. Ao lado do relator, vêem-se a Apea e a Comissão de Injustiças. O cavalheiro que está debruçado é o sr. Edgard de Souza, do S. Paulo.

houve dar por terminado com a brilhante victoria do S. Bento por 5 a 0 (pontos de secretaria).

A reunião teve a abrilhantal-a uma secção da banda da Força Publica (que não se vê na gravura por esquecimento do photographo), sendo servido chá (infantil), amendoim torrado e agua de flôr de laranja.

A Comissão Superior de Injustiça Suprema era composta dos srs. Lauro Gomes, Ennio Alves, Dante Delmanto, Cajado, e uma comissão de chronistas de que faziam parte os srs. Enzo Silveira, Eduardo Jardim, Nage Rodri-

dois pontos roubados (sic) por uma distracção lamentavel da Comissão.

Uma salva de palmas cobriu as penultimas palavras do orador. Depois occupou a tribuna o jornalista-medico, dr. Enzo Silveira. Lamentou a sua dupla qualidade profissional, mas sentia-se obrigado a curvar-se perante os direitos adquiridos do clube de Luis de Barros. (Palmas). Apoiou a proposta Ennio e terminou a oração com os olhos razos d'agua.

Uma hora depois, o caso estava definitivamente liquidado: a questão seria adiada para depois do campeonato.

Assembléas e Reuniões

Apea — Realiza-se amanhã a assembléa extraordinaria especial particular preparatoria da reunião preliminar primaria, para tratar do caso S. Bento x S. Paulo. Si as

discussões ultrapassarem o anno de 1933, será convocada nova reunião que terá character, provisoriamente, de definitiva.



Tricolor (Floresta) — Nós aqui temos recebido milhares de telegrammas de felicitações por nossa formidavel victoria de domingo, que foi uma taboa na cabeça de muita gente bôa. A "esperança" palestrina, a "fé" de (salvo seja!) muitos chronistas, nossos queridos amigos, foi-se agua abaixo...

Já depositámos 5 contos para apostas em 10 de novembro, com 2 de lambuja.

Daqui p'ra fóra, o Tricolor só tem este trabalho innocente: ganhar "na sôpa".

O' key! Salute! Gracias! — Redacção.

2.º quadro tricolor (Floresta) — Hurrah! (Repetir 3 vezes). Estamos bebendo á sua saúde. Quanto ao banquete, sabemos que os pratos serão os seguintes:

Caldo verde á Portugueza. Maccheroni á Periquito. Sopa á S. Bento. Canja á Fazendinha. Mingão de Santos. Café, Caracú, Charutos.

Ipiranga (Algures) — Caramba! Ganhar assim é que é. O Syrio nem parecia Syrio! Que osso! — IPIRANGUISTAS.

Vasco (Rio) — Traga a Policia Especial. O S. Bento é... (bem, é melhor calarmos). — CARIOCAS.

Palestra (Patriarcha) — Levem o quadro em pezo para depois não chorarem, como é costume. Si quiserem, irei como juiz. — LAGRECA.

CONCURSO DE BELLEZA PHYSICA

Para este concurso, instituido pela Federação Paulista de Arthritismo, já se inscreveram os seguintes jovens:

Genaro Rodrigues — Ennio Juvenal — Léo Sant'Anna — Rolando idem — Lucio Veiga — Enzo Silveira — Licinio Motta (por si e pela Ejig) — Jahú — João Dal Ministro — Aralhe — Brandão.

Estes senhores estão convidados a desfilar em maillot", no proximo domingo, perante o jury de esthetica.

"EL GRAFICO", "NOVELA SEMANAL", "CARAS Y CARETAS" —

A conhecida agencia Soave acaba de distribuir os ultimos numeros destas apreciadas revistas argentinas.

"Caras y Caretas" insere optima reportagem sobre a viagem recente do presidente Justo.

SEBASTIÃO CASADO

Para o festival a realizar domingo no Parque S. Jorge, o Corinthians incumbiu o formidavel barriguinha Se-



Sebastião phantasiado de grillo.

bastião Casado para fazer o policiamento.

Sebastião com a sua pança que pesa 40 kilos, tomará conta das criancinhas de 15 a 30 annos.

Boa escolha? Chi lo sá!

Uzcundun perdió, péro no se bajó delante de Carnera!

ROMA, 25 (Especial hacia "D. Abajo de Piquez") — En la formidable lucha bojistica realizada en esta ciudad, en la cual Carnera gañó a Uzcundun á los puntos, ni sequiera una veze solo el basco se curhó perante el italiano.

Como se vêde por este detalle, España no se bajó aun delante de Italia, mismo en la presencia del ministro Mussolini.

Próbalos esta resistencia del basco la fuerte compleiçon y la cara dura que line ello, cuando afronta abersarios de sângre fachista.

Era más fácil, mucho más fácil Uzcundun permanecer sin cabeza, de pécho y piernas arreventadas e con las tripas á muestra, de qué arrojarse á los piés del enemigo, bergñosamente vencido.

Es verdad qué España apañó de Italia. Pero, apañó de pié, y tremblando de rãbia.

Indeçiente fué el papel hecho por lo Dempsey, que fué puesto afuera de lo "ring" con un castañada de Firpo que le rompió la trompa.

Viva la España, mismo dictatorial!

6.º BÓL

No "baskett", quem faz um cesto, faz um cento, si o zagueiro deixar. — *H. Bianchini*.

O que é um "boy" para quem tem uma fazendinha? — *Lauro*.

Os melhores técnicos do "pivot" são os dentistas. — *Oscar*.

Uma "bandeiija" atrás mais um atacante de cestobol, do que o que nella se encontrar. — *Albano*.

Não ha differença entre um bote e um "rebote". Tudo depende do piloto — *Tony*.

Si o cestobol fosse futebol, haveria "hands" de segundo em segundo.

(Collaboração de Frankstein).

JOGOS PARA DOMINGO

Botucatu' x Palestra.
Santos x Xiririca.
Portugueza x Franceza.
Lapa x Bom Retiro.
Palmeiras x Juventus.
Germania x Paulistano.
Corinthians x S. Bernardo.
Perús x Agua Branca.

BEBAM CARACU'

GALARIA BALESTRINA

Castroni (Lucio Pradi di) — A nato istu giovane gampió in Zanta Zarafina di Faccia Dura (Piemonte) i mesimo ántese di se dexá nascê, era balestrino rróxo.

E' illo uno dus maise brutto apuladore di vara do o mondo. Guando incominció



Lucio di Castroni

a afazê u pulo da a vara, pigava una varigna di rojó i iva apulá p'rus quintalo da a freguezia du O', p'ra arrubá fruíta.

Maise tarde, ogliando uno rittrato du Mussolino, aficô loco p'rus camicia prettima, i si assignó iscripçô nu Balestra come "balila".

Alê di pulá ca'a vara, istu minino é bixo nas gorrida, nus sartu i nus arrimeço.

Lucio di Castroni, dispoise che avistiu a gamisa verdi du us pirichitto, aficô molto maise simbathico, mutivo perchê tuttas a sua atorçedora ficono besta guando vejono illo c'a vara nas mó.

Castroni també fui na Italia bijá a mó du Bappa, come inleggittimo intaliano e come sinçero balestrino.

POR CAUSA DE UM "VICE-VERSA"...

Pela collocação por pontos perdidos, a tabella do campeonato brasileiro Rio-S. Paulo é a seguinte:

1.º — S. Paulo . . .	1
2.º — Palestra . . .	6
3.º — Portugueza . . .	7
4.º — Santos . . .	8
5.º — Corinthians . . .	9
6.º — Ypiranga . . .	15
7.º — Syrio . . .	17
8.º — S. Bento . . .	19

O S. Paulo vae folgado na frente, com 5 pontos sôbre o Palestra, infelizmente, trata-se do campeonato dos 2.ºs quadros o qual, em posição de "vice-versa", seria o dos 1.ºs quadros.

Maldito vice-versa! Quem foi que inventou essa palavra?

PURTUGALI IMBIOU PINGA P'RA A "SUBÉRA"

Um dus acunteçiméntus maises impurtantes da bida desportiba qa s'arrigista nus analis da cunfraturnizaçom luso-vresilaira ié u factu de Purtugali ter imbiado Pinga p'ra actuare nu timbre da "Subéra", de Sam Paulo.

Trata-se dum jugadoire d'ialta classe baronil, pissuidore de um chute burdadairamente istonteante. Aláim distu, u jóbem Pinga quando jóga invriaga a inçistênciã.

Qa tomem tanto us adubursarios da Portugueza, daqui p'ra diante!

Chronica Cinechronisada

"A VERDADE SEMI-NÚA"

O filme de grande procura, a semana passada, foi "A verdade semi-nua", com A. De Sallys e d'Haltrus Filius, apreciados galãs latinos. O thema é uma interessante viagem ao Rio feita por ambos, sem se vêrem e ignorando totalmente o que iriam desvendar aos olhos da bem-amada (D. DitaDura. O epilogo é curioso: ambos voltam de mãos dadas, mas com um sorriso forçado nos labios.

"ONDE ESTÁ MINHA MÃE?"

Protagonista principal: — Marius Amaralis.

"Estrella": Josyna.

Trata-se de um cavalheiro que vive á procura da senhora sua mãe, até que a encontra no fundo de um armario. Film empolgante e que comove até ás lagrimas. E' por séries e continuará por muito tempo.

"BEIJOS PARA TODOS"

Outro filme de successo em que vemos o sympathico galã G. G. D'Ornellas, artista francez, atirando o seu irresistivel sorriso para todos os lados.

"A SEVÉRA"

Filme seriado, com os onze batutas da Portugueza, sob a direcção do director de scena Ennius.

"O AMÔR QUE NÃO MORREU"

"Pochade" em 3 actos e 1 epilogo, pelo grupo P. R. P. Grande effeito scênico.

O REI DO PHOSPHORO

Cinta da Paramount, com Goys Montero, o apreciado actor mexicano.

"SEM RUMO"

O melhor trabalho da conhecida casa Dictatoriatis Ltd., com o trio Aranha, Americo, Gegê.

"O LYRIO", DE BRAGANÇA

Recebemos o ultimo numero deste sympathico rival de Bragança, que está "um numero".

Gratos.

DIARIO DO ABAX'O PIQUES

Organo ingapotado do fascismo intaliano i do "Ogllo di Moscô" in Zan Baolo.

INSPIDIENTE

— U "Diario do "Abax'o Piques", gontariamente dos diario trazado i rotinêro, só sai una veze per settimana.

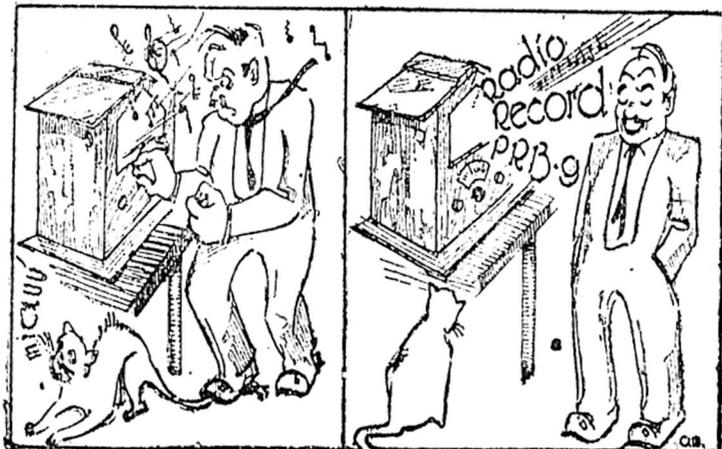
— Giornale profundamente onesto, o Diario do Abax'o Piques non si vende... a tostó né a duzentô. E' A TREZENTO' INDA A GABEZA!

— Numero trazado a quatrocentô.

— Redaçô i adiministraçô: Rua Wenceslau Braz, 22 — 1.º andar - sala 1 — S. Paulo.

— Impresso nas ficina da Impreza Graffica Rivista dos Tribunale — Rua Xavier de Toledo, 72.

Impubricasi às sexta-feira



ANNO 1

O 1.º sensacional sorteio do "Diario do Abax'o Piques". Centenas de contos em premios de alto valor !!

Não querendo ficar por traz, nem por baixo, dos nossos distintos e detestaveis colegas da baixa imprensa, no tocante á distribuiçao de premios aos assinantes, resolvemos oferecer á população ledora deste inconfundivel héd-dromedario algumas dezenas de premios de alto valor moral, intrinseco e extrinseco.

Como se trata de uma coisa muito séria, o senhor Pepino Bórbagatti resolveu que o sorteio se fará pela Loteria da Alemanha, a ser extraida em 16 de novembro proximo.

Para isso teve longa palestra pelo telefone com o senhor Hitler, interventor fe-

deral da Alemanha e representante exclusivo naquele paiz da Gazolina Energina.

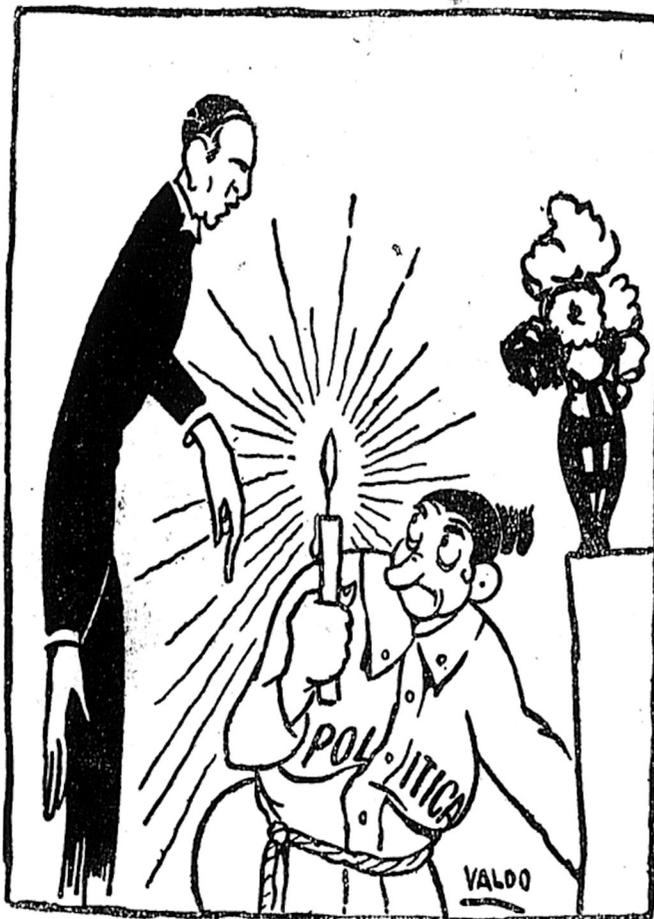
Vivamente emocionado por tão genial iniciativa, o lustroso chefe da grande potencia irmã expressou seus sentimentos por não poder abraçar na dura o pessoal desta redação e ordenou ao senhor F. R. Ferreira, representante em nosso paiz d'essa piramidal loteria, que oferecesse um bilhete inteiro para o nosso Sorteio Monstro.

Para que o felizardo leitor possa adquirir um talão do Sorteio Monstro, basta preencher satisfatoriamente o coupon abaixo e envia-lo á nossa redação.

QUAL O FUTURO DITADOR BRASILEIRO?

Nome por extenso
 Nacionalidade dele
 Nome do concorrente
 Pseudonimo
 Nacionalidade
 Responsaveis
 Endereço

No proximo numero publicaremos alguns dos 718 valiosos premios que já se encontram em nosso poder.



- Que é que a senhora está procurando ahi?
 - O espirito... revolucionario...

Proximo Numero:

"Pagina do Interior", com deliciosas correspondencias de Ribeirão Preto, Campinas, Rio Claro, Piracicaba e Norte do Estado.

Secção Instructive

GEOGRAPHIE PAR NÔTRES LECTEURS FRANÇOÁS

En le intuite de bôter nôtres lecteurs françoás au le par de la situaçõn de Le Brézil, relatifman ô zassumptis geographiques, rezolvemes donnê en 7 secçõn une leccõn semanaire par tû zaquêlles analphabêtes referis. La première parti vá ici-bá, sans vazeline-pas:

Brézil — C'ê un peys vaste, sur le Oceane Atlantique, e où se parle la même langoage de les Portuguêzes. Iliá tambient des bougres et des nègres, mé zil tambient parlent un peu de Português.

Uruguay — Otre nation nation different. Là se parle espagnol.

Argentine — Otre potence different, embore estêje grûdê avec le Brézil. Tambient se parle espagnol. Ses habitants son xamê "gringues".

Perout — C'ê un papagay pli grand que le piriquit. Et au même temps, otre nation de raçe espagnole.

Saint-Paul — Moralement, c'ê une nation. Hé non passe dune Etá de le Brézil. Apênes, en cê pays se parle italien, japonê, lithuan, syriô et tambient português.

Riô-de Janvier — C'ê une cité. Non pas une nation. Elle non c'ê chapital de l'Argentine, mé chapital de le Brézil, pour enquant.

Bueno-Zaires — C'ê une cité. Non c'ê chapital de Saint-Paul ni de Riô-de-Janvier. C'ê chapital de l'Argentine.

JA' SE PÓDE MORRER A PREÇO DE CRISE!!!

Agora, sim Nós, pobres mortaes, já podemos morrer sem pensar nas despesas "post-defuntum".

Antigamente a famosa Rodovalho, dona absoluta de todos os cadaveres de S. Paulo, forçava o fallecido a despesas realmente de matar de novo o infeliz morto. Quinze, vinte contos é que custava um caixão de luxo, com fitinha rôxa por cima e alças com cabeça de pato por baixo. Isso quando se tratava de um cadaver milionario.

Um morto rico "morria" com seus dez ou oito contos para um "envelope" de 1.ª.

Um corpo burguês "fallecia" em três ou quatro contos, no chôr.

Quanto aos defuntos vagabundos, aos cadaveres bohêmios ou de "parcas" posses, esses por muito favor só seriam encaixotados por quinhentos ou seiscentos mil réis.

Uma minal! Mas a Prefeitura resolveu

em boa hora proteger os srs. defuntos, ricos e pobres, livrando-os das aperturas de tão dolorosas "facadas" extra-vida. Caixões de luxo ou 1.ª classe, é na batata: 1:500\$, sem gorgeta.

Morto "prompto", caixão de graça.

Isto sim é que é decretol! Já se pôde morrer barato em S. Paulo. Dá até vontade de a gente morrer tres vezes...

O CASO DO PRFEEITO DE PIRACICABA

Um abaixo-assassinado de milhares de leitores pedêstes

O nosso artigo de fundo de panella que sahiu illustrado com a photographia do prefeito-perfeito de Piracicaba, causou nesta cidade um successo sem precedentes. Entretanto, no dia seguinte recebemos um alluviaõ de



O prefeito pedêstre (do P. D.) como o desejam os leitores piracicabanos.

cartas, telegrammas e telephonemas em que leitores pedestres (do P. D.) nos pediam, encarecidamente, que publicassemos o "clichê" com as letras do P. R. P. de ponta-cabeça.

E' por este motivo que sãe o retrato do prefeito futuro — o actual é provisorio — com as iniciaes do Partido Democratico por cima.

Muito obrigado. Não ha de ques.

VICTORIO! VICTORIO!

Onde estás?

Quem se deixar saber onde se meteu o Victorio queira se deixar afazer o favor de avisar á Rua Assumpçao, 16.